



A l'occasion de la publication du n°3 de la revue

SYNERGIES ITALIE

Journée d'études :

Les langues de spécialité : regards croisés

Mercredi 20 septembre

Università degli Studi di Torino

Matin : Sala Laurea

Facoltà di Lingue e Letterature Straniere
Palazzo Badini Confalonieri
Via Verdi, 10

9.30 - Marie-Berthe Vittoz (Università di Torino)

9.45 – Leandro Schena (Università di Modena)
Introduction

10.00 – 10.40 – Ruggero Druetta (Università di Urbino Carlo Bo)
Les Lettres aux Actionnaires,
ou ce que la vulgarisation peut nous apprendre de la langue de spécialité

10.40 – 11.20 - Joelle Gardes-Tamine (Université de Provence)
Les métaphores lexicalisées et les difficultés de compréhension

11.20 – 12.00 - Isabelle Foltete (Université Paris 10)
Une approche en ingénierie didactique :
comment intégrer la préparation aux examens de la CCIP dans un programme de français des affaires

12.00 – 12.40 – Laura Rescia (Università di Trento)
Le Français des Affaires pour les cours de Mediazione Linguistica :
une approche multidimensionnelle et interculturelle.

~~~~~ **BUFFET** ~~~~~

Après-midi : CLIFU

Palazzo delle Facoltà Umanistiche (Palazzo Nuovo)  
Via Sant'Ottavio, 20

14.30 – 15.10 - Pascale Janot (SSLMIT Università di Trieste)  
*Le « trouble déficitaire de l'attention » ou « hyperactivité » :*  
*un cas de vulgarisation scientifique dans la presse généraliste française*

15.10 – 15.50 – Anna Giaufret (Università di Verona)  
*NormalisaTICE et implantaTICE : conflits, succès et échecs francophones dans la normalisation*  
*et l'implantation terminologique des nouvelles technologies pour l'enseignement.*

15.50 – 16.30 – Mariaconsiglia Sabatino (Università di Bari)  
*“Apprendre à-prendre” : voilà la clé d'un nouveau code de communication.*

16.30 – 17.10 - Valérie Durand (Scuola Dottorale in Linguistica francese di Brescia)  
*Décrire la voix humaine dans la Musique Contemporaine*